







Indonesian Fishing Vessel Crew



A handy reference for Indonesian Fishing Vessel Crew starting from the pre-employment stage. This would also be applicable as reference for the Owner of Fishing Vessel.



Indonesian Fishing Vessel Crew Pocket Book

A handy reference for Indonesian Fishing Vessel Crew starting from the preemployment stage. This would also be applicable as reference for the Owner of Fishing Vessel.

Jakarta, IOM Indonesia and Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia, February 2023

DRAFTING TEAM:

- The Directorate General of Capture Fisheries, Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia: Muhammad Iqbal, S.P.i., M.S.i.; Angga Nugraha, S.P.i., MESM; Andi Sardy Safri, S.S.P.i, M.S.i.; I Made Kastaria Diningrat, S.S.P.i.; dia Harujo Topo Yuwono, S.P.i., MESM.
- Counter Trafficking, Labour Migration/Labour Mobility & Social Inclusion Unit, IOM Indonesia: Mia Fitri Lestari, S.Sos.; Muhammad Yasser; S.H.; Sarah Astried, S.Sos, M.Han.

PRODUCTED BY:

International Organization for Migration (IOM) Indonesia.

This pocketbook is published through the cooperation between International Organization for Migration (IOM) and The Directorate of Capture Fisheries, Ministry of Maritime Affairs and Fisheries of the Republic of Indonesia through the "Ship to Shore Rights South East Asia Program" that is funded by the European Union.

The contents of this pocketbook have been consulted with several parties, both the government and non-government, and do not necessarily reflect the views of the International Organization for Migration (IOM) and the European Union.

This publication is printed without official editing of IOM Publication Unit (PUB) $% \left(\mathcal{A}_{i}^{A}\right) =\left(\mathcal{A}_{i}^{A}\right) \left(\mathcal{A}_{i}^{A$

©2023 International Organization for Migration

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, or re-recording without the prior written permission of the drafter.

0

"Information regarding pre-implementation of work is highly essential to know. The process should be carried out by prospective Fishing Vessel Crews to ensure the protection of rights and prevent a series of problems in the future."

"Please ensure the suitability of age, competence, language and communication skills to prevent any problems. The management of Fishing Vessels Crew has been regulated in the MMAF Regulation Number 33 of 2021."

Director General of Capture Fisheries Dr. Ir. Muhammad Zaini

(Delivered during the Training on Identification of Trafficking in Persons in the Fishery Sector, Surabaya, 6 September 2022)





"

"Everyone has the same rights to receive reliable information to ensure you are in the regular pathways, safe and will be able to access your rights"

"Together, we can prevent trafficking in persons in fishing sector. We all deserve to be happy and safe at our jobs"





Jeffrey Labovitz Chief of Mission IOM Indonesia



Table of Contents

I. General Information on working as Fishing Vessel Crew

Who is Fishing Vessel Crew?	1
What is the difference between FVC	
and Crew Member?	1
What are the requirements of becoming FVC?	2
How Can I Register as a Prospective FVC?	3

Why is there a minimal age of 18?.....5

II. Seaman Book

What is Seaman Book?	7
What are the types of the Seaman Book?	7
How is the Issuance Flow of Seaman Book?	8
Requirements for Creating Seaman Book	9
How Long is the Valid Period of the Seaman Book?	9

III. Fishing Vessel Crew Competence and Certification

What are the Types of FVC Competencies?	11
What is certification?	12
Why is important to have the certification?	12
How is the Qualification Standard of	
FVC Competencies?	13
What are the Job Titles Arrangement of the FVC?	15
Fishing Vessel Crew Job Title Arrangement	18
What are the Types of FVC Certificate	
of Competence?	19
Job Title and Type of Certificate that are Required	
for the FVC in the Deck Section based on the size	
of the Fishing Vessel? (1)	20

Job Titles and Types of Certificates which	
are Required for the FVC in the Engine Section	
Based on the Size of the Vessel? (1)	23
How to get certified?	27
Who Publish the Certificate?	
When does Revalidation of Certificate need to	
be conducted?	
What do you need to know regarding	
the inauguration of certificate of expertise?	
Inauguration of Certificate of Expertise	30
What certificates could be renewed?	34
How to request the renewal of certificate?	35
How if the certificate is lost, burnt, or damaged?	36
What are the available educations and trainings	
for FVC?	37
What is Fishing Vessel Crew Sail Period?	38
hysically and Mentally Healthy	39

IV. Social Insurance and Compensation

What are the types of social insurance for the FVC?.....41 How is compensation for the Fishing Vessel Crew?.......42

V. Sea Working Agreement

P

What is Sea Working Agreement?	44
Why is it important to have Sea Working Agreement?	44
What are the Objectives of the SWA?	45
What are the types of the SWA?	46
How is the Scope of SWA?	47
What are the FVC Waging Systems?	48
How is the SWA Format?	49
What are the welfare and health aspects of the FVC?*.	52
How is the dispute settlement mechanism between	
FVC and the owner/operator of the vessel?	53
What are the obligations of the vessel owner?	54

VI. Endorsement Book



I. General Information on working as Fishing Vessel Crew



Who is Fishing Vessel Crew?

Fishing Vessel Crew (FVC) is someone who work or being employed on the fishing vessel by the owner or operator to undergo their working tasks based on the job title written on the endorsement book (Buku Sijil)⁸.

What is the difference between FVC and Crew Member?

Crew members are Fishing Vessel Crew other than the Captain and the Fishing Master.

* The endorsement book is a book containing the list of the vessel crew who work on the vessel based on their job title, date of boarding and disembarking and is legalized by the shah bandar.



What are the requirements of becoming FVC?

Below requirements are applicable for the FVC who works on:

- Fishing Vessel;
- Fish Collecting Vessel;
- Fish Processing Vessel;
- Fishery Training Vessel;
- Fishery Research/Exploration Vessel; or
- Fish Catching Operation Support Vessel
- Fish Breeding Operation Support Vessel



How Can I Register as a Prospective FVC?



IMPORTANT NOTES

Follow the procedures and make sure you met all the requirements to become an FVC. Be aware of potential **Trafficking in Persons (TIP)** in each migration stages.

Make sure the original identity documents with you and there is no forgery or change of identities, these are important to make sure you are able to access services from the government whenever you need it.

Make sure to understand the content of the employment contract before signing, to know your rights and obligations during employment contract period. If needed, you may request interpreter assistance to understand the contents of a contract written in foreign language.

Why is There a Minimal Age of 18?

Based on the Law Number 35 of 2014 regarding Child Protection, the age limit for adult is 18 years old, whereas someone is able to represent himself/ herself in giving consent and may own an identity card.



ll. Seaman Book



What is Seaman Book?

Seaman Book is the official state document published by the government for the Fishing Vessel Crew who work on a fishing vessel which contains physical identity of the Fishing Vessel Crew, not based on the fingerprints biometric standard and is not considered as the travel document as well as not intended to replace the passport.

Seaman Book is one of the FVC identities and become one of the documents to record the sailing period.

What are the types of the Seaman Book?

FVC who work on a fishing vessel >30GT until 300 GT. FVC who work on a fishing vessel >300GT.



* GT = Gross Tonnage (vessel volume unit)

How is the Issuance Flow of Seaman Book?



request.

Complete

Incomplete: Rejection

Verification conducted by the Director General of Capture Fisheries Assessment on the completion of the requirements (<2 days)

2

Issuance by the Director General of the Capture Fisheries

3

The issuance of Seaman Book (<3 days)



AND PELANT PORISANAN INDONESI Andresian Ashrey Sacong Mich ×____

AGOULTER ASSIST DELANT AGO

$\mathbf{\mathbf{x}}$
0
ŏ
\mathbf{m}
c
Jan
2
Ō
Ś
σ
Ĕ
Ċ.
reating
۳.
Ū
τ.
ō
4
S
Ċ,
lent
5
Ģ
•
n
e
Ř

4			Type	Types of Requests	
2		New	Extension Renewal	Renewal	Replacement
-	Statement letter of never owning a Seaman Book	~			
2	Identity Card or Birth Certificate	>		~	>
m	Copy of one of the Fishing Vessel Crew Certificate *	~		7	~
4	Original or copy of the old Seaman Book		>	~	>
2	Medical certificate from a hospital or the other medical facilities	>	~	~	~
9	Recent photo in a blue background, size 3x4 cm and 2x3 cm, 2 pages each	>	~	~	~
7	Lost certificate from the police, in case the Fishery Seaman Book is lost				~

* FVC working on board fishing vessel >30GT to 300 GT = should have Fisherman Proficiencu Certificate (Nautical/Technical); and/or have a Basic Safety Training Fisheries (BSTF) level II

FVC working on the board fishing vessel >300GT = should have BSTF level I

How Long is the Valid Period of the Seaman Book?

Remember!

Seaman Book must always be carried when you work aboard the fishing vessel.

> • 9

Seaman Book is valid for 5 years since the date of issuance and could be extended for two times.

III. Fishing Vessel Crew Competence and Certification



What are the Types of FVC Competencies?



Marine Eligibility Competence

Competence that ought to be owned by the vessel crew in assuring the sailing safety for the vessel to sail from the base port to the fishing region and return safely.

Capturing Eligibility Competence

Competence that ought to be owned by the vessel crew to operate the environmentalfriendly fishing equipment properly and effectively.



Storing Eligibility Competence

Competence that ought to be owned by the vessel crew to conduct the fish processing, storing, and refrigerating, according to the food security rules.

What is certification?

Certification is the acknowledgement of someone expertise or skills on particular type of work.

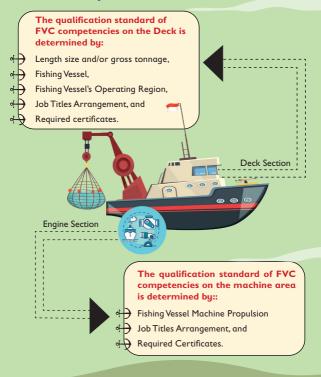


Certifications are required to ensure the workers competence in carrying out their duties and functions as the FVC.

Why is important to have the certification

- +> To support in achieving a better chance of works.
- ↔ To be potential on getting higher salary.
- ↔ To support professional career.
- To support the compatibility and the fulfilment of work obligations, preventing potential disputes with the person in charge on the vessel due to not possessing any work-related expertise/competence.
- ↔ To ensure that the FVC possess the required competence as well as assuring the safety of works, the success of fishing operational, the quality of fish catch, and preventing work accident.

How is the Qualification Standard of FVC Competencies?



Job Title Arrangement in each Vessel may differ based on the Vessel Size in Gross Tonnage (GT)



Vessel with the size of 5 - 100 GT is operating in all the National Fishery Management Region (WPPNRI) as well as the high seas according to the fishing business licensing requirements.

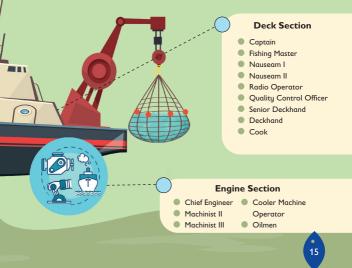


Vessel with the size of 100 - > 300 GT is operating in all the National Fishery Management Region (WPPNRI) as well as the high seas according to the fishing business licensing requirements.

What are the Job Titles Arrangement of the FVC?

- 1. Captain
- 2. Fishing Master
- 3. Officers
 - Nauseam (Deck Officer) I
 - Nauseam II
 - Chief Engineer (KKM)
 - Machinist (KKM Assister) II
 - Machinist III
 - Radio Operator
 - Quality Control Officer

- 4. Crew
 - Senior Deckhand
 - Deckhand
 - Oil Operator
 - Oil men
 - Cook



Cooler Machine Operator is the crew who operate the cooler machine for the fish storage and/or food ingredients on the Fishing Vessel. Oilmen are the crew who assist the machinist in lubricating, maintaining, and taking care of Fishing Vessel Engine.

Nauseam I is the Fishing Vessel Crew Officer whose job title is one stage below the captain and may be acting as the captain when the captain is unable to carry out his duty. Nauseam II is the Fishing Vessel Crew Officer who is assigned in the navigation sector of a Fishing Operation.

Officer is the Fishing Vessel Crew who is appointed according to the national law or the legislation. Captain is someone from the Fishing Vessel Crew who has the highest command in the sailing and Fishing Operation.

 \bigcirc

Fishing Master is the Fishing Vessel Crew who possess the competence in recognize the fishing region and plan the Fishing Operation, as well as responsible for reporting the fishing activities. Machinist III is the engine officer who is duty stationed in the engine room.

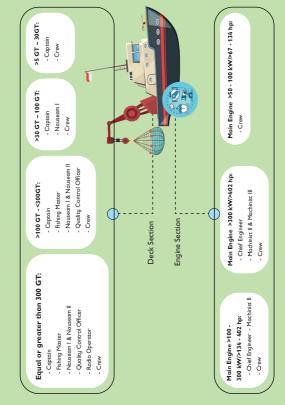
Machinist II is the engine officer whose job title is below the Chief Engineer and responsible for the vessel propulsion, mechanic operation and maintenance, as well as the vessel electric installation when the Chief Engineer absent.

Radio Operator is someone who hold the certificate issued or acknowledged by the government according to the radio regulation. Chief Engineer the senior engine officer who is responsible for the mechanic propulsion and operation as well as maintenance of the mechanical installation and electrical installation of the vessel.

Senior Deckhand is the crew who is responsible for the operation of Fishing Equipment and/or the handling/storing of the catch.

Deckhand is the crew who conduct the Fishing Operation.

Fishing Vessel Crew Job Title Arrangement



What are the Types of FVC Certificate of Competence?



Certificate of Expertise

Acknowledgement to the expertise to carry out the duty as FVC after passing the **competency test** which is carried out by the FVC Expertise Examination Board, for all stages of FVC Education and Training.



Certificate of Skills

Acknowledgement to the skills to conduct certain jobs in the Fishing vessel after passing the skill test which is carried out by the legal FVC Education Implementing Agency. JOB TITLE AND TYPE OF CERTIFICATE THAT ARE REQUIRED FOR THE FVC IN THE DECK SECTION **BASED ON THE SIZE OF THE FISHING VESSEL? (1)**

				CERTIFICATE OF COMPETENCE	COMPETENCE	
VESSEL	REGION	JOB TITLE	EXPERTISE	REGULATION	SKILLS	REGULATION
		Captain	ANKAPIN I Certificate	Convention		
		Fishing Mαster*	Fishing Master Certificate	Non-Convention	BSTF-I Certificate**	Convention
		Nauseam I (Deck Officer)	ANKAPIN I Certificate	Convention		
	All the National Fisheru	Nauseam II (Deck Officer)	ANKAPIN II Certificate	Convention		
	Management Region	Quality Control (Deck Officer)	Fishing Vessel Crew Rating Certificate	Non-Convention	BSTF-I Certificate**	Convention
≥300 GT	(VVPPNKI) as well as the high seas	Radio Operator			Radio Operator Certificate	Convention
	according to				BSTF-I Certificate**	Convention
	business licensing	Senior Deckhand			Fish Handling Skill Certificate	Non-Convention
	requirements				BSTF-I Certificate**	Convention
		Deckhand			Fishing Operational Certificate	Non-Convention
					BSTF-I Certificate**	Convention
		Cook			BSTF-I Certificate**	Convention

* May be concurrently held by the captain.

** BSTF-I Certificate= BSTF-I Certificate= Basic Safety Certificate whose requirements are governed by Convention

JOB TITLE AND TYPE OF CERTIFICATE THAT ARE REQUIRED FOR THE FVC IN THE DECK SECTION **BASED ON THE SIZE OF THE FISHING VESSEL? (2)**

VESSEL	OPERATING			CERTIFICATE OF COMPETENCE	COMPETENCE	
SIZE	REGION		EXPERTISE	REGULATION	SKILLS	REGULATION
		Captain	ANKAPIN II Certificate	Convention	-	ı
	All the National	Fishing Master*	Fishing Master Certificate	Non-Convention	BSTF-II Certificate**	Non-Convention
	Fishery Management	Nauseam I (Deck Officer)	ANKAPIN II Certificate	Convention		
> 100s.d <	(WPPNRI) as well as	Nauseam II (Deck Officer)	ANKAPIN III Certificate	Non-Convention		
19 000	the high seas according to	Quality Control (Deck Officer)	Fishing Vessel Crew Rating Certificate	Non-Convention	BSTF-II Certificate**	Non-Convention
	business licensing	Deckhand		-	Fishing Operational Certificate	Non-Convention
	requirements		-	-	BSTF-II Certificate**	Non-Convention
		Cook		-	BSTF-II Certificate***	Non-Convention

* May be concurrently held by the Captain

** BSTF-II Certificate= Basic Safety Certificate whose competency requirements are governed by the national regulation

JOB TITLES AND TYPE OF CERTIFICATE WHICH ARE REQUIRED FOR THE FVC IN THE DECK SECTION

e
Ň
Ξ.
SS
ш
HEVESSE
Ï.
E.
OFTI
N
S
Ψ.
F.
NTHE SIZE
9
ASED
S
2

VESSEL	OPERATING	JOB		CERTIFICATE OF COMPETENCE	DF COMPETEN	ICE
SIZE	REGION	TITLE	EXPERTISE	REGULATION	SKILLS	REGULATION
	All the National Fishery	Captain	ANKAPIN III Certificate	Non- Convention		
> 30 s.d. 100 GT	Management Region (WPPNRI) as well as the high seas according to the fishina	Nauseam I (Deck Officer)		,	Nautical Fisherman Proficiency Certificate	Non-Convention
	business licensing requirements	Deckhand		,	BSTF-II Certificαte*	Non-Convention

* BSTF-II Certificate= Basic Safety Certificate whose competency requirements are governed by the national regulation

					01411101400	
VESSEL	OPERATING	Лов		CERLIFICALE OF COMPELENCE	COMPETENC	ų
SIZE	REGION	TITLE	EXPERTISE	REGULATION	SKILLS	REGULATION
	All the National Fishery Management	Captain			Nautical Fisherman Proficiency Certificate	Non-Convention
> 5 s.d. 30 GT	Region (WPPNKI) as well as the high seas according to the fishing business licensing requirements	Deckhand			Fisherman Proficiency Certificate	Non-Convention

JOB TITLES AND TYPES OF CERTIFICATES WHICH ARE REQUIRED FOR THE FVC IN THE ENGINE SECTION

	-	-		
3			1	
s			,	
c		•		
1		I		
L	l	I		
LUCL	1)		
i	1	1		
	i	i		
5	1			
f	1			
Ŀ		1		
F				
ŀ				
ł	i			
Ī	ì	1		
l		,		
i	i	1		
		r		
ł	1			
C	1)		
í	i	ì		
h	1	1		
l	Í			
	i			
-		,		
F	í	ł		
(1			
	1	1		
ſ	1	1		
L	l	l		
C	1)		
	ł	٢		
i i	Þ	3		

MAIN ENGINE	OPERATING			CERTIFICATE (CERTIFICATE OF COMPETENCE	
PROPULSION	REGION		EXPERTISE	REGULATION	SKILL	REGULATION
		Chief Engineer	ATKAPIN I Certificate	Convention	-	
		Machinist II	ATKAPIN I Certificate	Convention		
≥ 750		Machinist III	ATKAPIN II Certificate	Convention		
atau ≥ 1.005 boot	All waters area	Cooler			BSTF-I Certificate*	Convention
norse power (HP)		Machine Operator			Fish Storage Refrigeration Certificate	Non- Convention
					BSTF-I Certificate*	Convention
		Oilmen			Fishing Vessel Engine Maintenance Certificate	Non- Convention

* BSTF-I Certificate= Basic Safety Certificate whose requirements are governed by Convention

JOB TITLES AND TYPES OF CERTIFICATES WHICH ARE REQUIRED FOR THE FVC IN THE ENGINE SECTION

BASED ON THE SIZE OF THE VESSEL? (2)

MAIN ENGINE	OPERATING			CERTIFICATE	CERTIFICATE OF COMPETENCE	
PROPULSION	REGION		EXPERTISE	REGULATION	SKILL	REGULATION
		Chief Engineer	ATKAPIN II Certificate	Convention		
		Machinist II	ATKAPIN II Certificate	Convention		
>300 s.d. <750 kilowatt (LW)		Machinist III	ATKAPIN III Certificate	Non- Convention		
or	All waters area	Cooler			BSTF-II Certificate*	Non- Convention
>402 S.d. <1.005 horse power (HP)		Machine Operator	-		Fish Storage Refrigeration Certificate	Non- Convention
					BSTF-II Certificate*	Non- Convention
		Oilmen			Fishing vessel Engine Maintenance Certificate	Non- Convention

* BSTF-II Certificate= Basic safety Certificate whose competency requirements are governed by the national regulation

JOB TITLES AND TYPES OF CERTIFICATES WHICH ARE REQUIRED FOR THE FVC IN THE ENGINE SECTION

BASED ON THE SIZE OF THE VESSEL? (3)

MAIN ENGINE	OPERATING	1111111		CERTIFICATE	CERTIFICATE OF COMPETENCE	
PROPULSION	REGION		EXPERTISE	REGULATION	SKILL	REGULATION
		Chief Engineer	ATKAPIN III Certificate	Non- Convention		
-		Machinist II			Technical Fisherman Proficiency Certificate	Non- Convention
>100 s.d. 300 kilowatt (kW)		Cooler			BSTF-II Certificate*	Non- Convention
or >134 s.d. 402 horse power /HD)	All waters area	Machine Operator			Fish Storage Refrigeration Certificate	Non- Convention
					BSTF-II Certificate*	Non- Convention
		Oilmen			Fishing Vessel Engine Maintenance Certificate	Non- Convention

* BSTF-II Certificate= Basic Safety Certificate whose competency requirements are governed by the national regulation

			1	
		REGULATION	Non- Convention	
	CERTIFICATE OF COMPETENCE	SKILL	Fishing Vessel Engine Maintenance Certificate	
	CERTIFICATE	REGULATION		
		EXPERTISE		
			Oilmen	
9	OPERATING	REGION	AllWaters	
	MAIN ENGINE	PROPULSION	>50 until 100 kilowatt (kW) or >67 until 134 horsepower (HP)	
26				

How to get certified?

The certificate of competence may be acquired through the Education and Training Agencies under the Ministries of Maritime Affair and Fisheries and/or enrolling in technical guidance regarding the FVC skills. (list of agencies can be seen in info sheet)



Remember!!

The Competencies of the Fishing vessel Crew who work on the Fishing Vessel with the size of **300 gross tonnage or more should fulfil all the requirements according to the International Convention** regarding The Standard of Training, Certification, and Watchkeeping Duty for the Fishing Vessel Crew, 1995 (STCWF, 1995)

Who Publish the Certificate?

Director General of Capture Fisheries

The institution of training and education for Fishing Vessel Crew under the Ministry of Maritime Affairs and Fisheries (Diklat) (specific for the certificate of skill whose course is carried out by that training institutions).

When does Revalidation of Certificate need to be conducted?

Revalidation of certificate is needed when FVC has not been working on fishing vessel for 5 years.

0

What do you need to know regarding the inauguration of certificate of expertise?

- To prove the issuance of the FVC certificate of expertise, the Inaugural Certificate is published separately from the certificate of expertise;
- Inaugural Certificate of the FVC Expertise is a determination of position to the owner of certificate;
- Published by the Director General of Capture Fisheries, provided to the holder of ANKAPIN (Stage I, II, and III), ATKAPIN (Stage I, II, and III), and Fishing Master Certificate.
- That Inaugural Certificate is used for the Fishing vessel that operate in the WPPNRI and high seas;

2	Type of Position Certificate	Stage 1 Captain Fishing vessel Nautical Expert ANKAPIN I)	Watchkeeping Officer in the Deck Section	Stage II Fising vessel Nautical Expert (ANKAPIN II)	Watchkeeping Officer
	Size of the vessel/Engine Propulsion	≥ 300 GT	ing ≥ 300 GT on	>100 GT – 300 GT	ing >100 GT
	Requirements	Possess the sail period that is acknowledged after having the Stage I Fishing Vessel Nautical Expert as a watchkeeping officar in the deck section at very least 12 (twelve) months on the Fishing Vessel and/ or other Fishing vessel with the size of 300 (three hundred) gross tonnage or more which operate at all seas.		Possess the sail period that is acknowledged after having the Stage II Fishing Vessel Nautical Expert as a watchkeeping officer in the deck section at very least 12 (twelve) months on the Fishing Vessel and/ or other Fishing vessel with the size of 300 (three hundred) gross tonnage or more which operate at all seas.	

Inauguration of Certificate of Expertise

Type of Certificate Job Title Ve Rage III Captain >30 Fishing Vessel Nautication Vatchkeeping >100 Officer in the deck section >100	ttion of Certifi	Inauguration of Certificate of Expertise
Captain Watchkeeping Officer in the deck section	Size of the Vessel/Engine Propulsion	Requirements
Watchkeeping Officer in the deck section	>30 GT – 100 GT	Possess the sail period that is acknowledged after having the Stage III Fishing Vessel Nautical Expert as a watchkeeping officer in the deck section at very least 12 (twelve) months on the Fishing Vessel and/or other Fishing vessel with the size of 100 (one hundred) gross tonnage until less than 300 (three hundred) gross tonnage which operate at all seas.
	>100 GT - <300 GT	
Stage I Chief Engineer 2.15 Fishing Vessel 1.00 Technical Expert	≥ 750 kilowatt atau 1.005 horse power	Possess the sail period that is acknowledged after having the Stage I Fishing Vessel Technicel Expert as an officer in the engine section at very least 12 (welve) months on the Fishing Vessel and/or other Fishing vessel with the main engine propulsion of 750 (seven hundred and fifty) kilowatt or 1.005 (one thousand and five) horsepower or more which operate at all seas.
Officer in the ≥ 75 engine section 1.00	≥ 750 kilowatt atau 1.005 horse power	

A
U
S
•
L.
- E
U
per
X
ш
1.1
-
0
U
- LL
Ŭ.
ficate
<u>с</u>
•
- E
G
ē
Ce
ofo

Size of the Vessel/Engine Proputsion >300 kalowatt/402 horsepower - < 750 kalowatt/ 1.005 horsepower /1.005 horsepower		>100 kilowatt /134 horsepower – 300 kilowatt/ 402 horsepower	>300 kilowatt/402 horsepower – <750 kilowatt/ 1.005 horse power	
Job Title	Chief Engineer	Officer in the engine section	Chief Engineer	Officer in the engine section
Type of Certificate	Stage II Fishing vessel Technical Expert (ATKAPIN II)		Stage III Fishing vessel Technical Expert (ATKAPIN III)	

ise
xpert
ш
Ľ
0
Ę
g
Ë
Ę
E
പ്
2
0
atio
H
Ľ
n
E S
a
2
_

Type of Certificate	Job Title	Size of the vessel/Engine propulsion	Requirements
Fishing Master	Fishing Master	>100 GT	Possess the Sail Period as Fishing Vessel Crew at the very least 60 (sixty) months on the Fishing Vessel with the size more than 30 (thirty) gross tonnage which operate at all seas.

What certificates could be renewed?

Certificate of expertise for the FVC that is published according to the sailing related laws, can be renewed to Fishing Vessel Crew Certificate of Expertise, including:

- Stage I Fishing Vessel Nautical Expert Certificate with the Stage I Fishing Vessel Nautical Expert Certificate;
- Stage II Fishing Vessel Nautical Expert Certificate with the Stage II Fishing Vessel Nautical Expert Certificate;
- Stage I Fishing Vessel Technical Expert Certificate with the Stage I Fishing Vessel Technical Expert Certificate; and
- Stage II Fishing Vessel Technical Expert Certificate with the Stage II Fishing vessel Technical Expert Certificate.

34

How to request the renewal of certificate?



Submit the request of certificate renewal to the Director of Capture Fisheries with the following attachments:



Original certificate and the copy of certificate that are legalized by the publishing agency; and



3 pieces of the most recent colour photo with the size of 3×4 cm, wearing white shirt and black tie, with a **blue** background (for the **nautical** certificate of expertise), with a **red** background (for the **technical** certificate of expertise).

In the inability to deliver the original certificate, the certificate holder may attach these documents:

 \checkmark

Statement letter of owning a certificate that contains at the very least name and certificate level, as well as the publishing agency.



Copy of identity card; dan

Certificate of loss from the police

Notes

Certificate to be renewed is the certificate that is published at the very least **31 December 2022**;

The certificate renewal is conducted from 3 January 2023 until **31 December 2023**.

How if the certificate is lost, burnt, or damaged?



- ✓ The replacement of certificate may be given by the Director General in kind of duplicate, triplicate, quarter plicate;
- ✓ To get the duplicate, triplicate, or quarter plicate, the Certificate of Expertise/Certificate of Skill holder must submit a request to the Director General or the assigned officer with attaching the following requirements:
 - Certificate of loss from the police or the evidence of the damaged certificate;
 - Fishing vessel accident photo report (in case Fishing vessel accident occurred);
 - 3

1

Photo/scan of the Certificate (if any);



Supporting letter:

- ← From the board of examiners of Fishing Vessel Crew expertise which stated the originality of the related Certificate of Expertise; or
- ↔ From the certificate publishing agency which stated the originality of the related Certificate of Skill.



3 pieces of the most recent photo, with the size of 3x4 cm.

What are the available educations and trainings for FVC?

FVC Professional Training and Education

Formal education and training to acquire the Fishing Vessel Crew Certificate of Expertise. Consisted of:

- Stage I & II ANKAPIN
- Stage I & II ATKAPIN

Student should have a sailing experience as a requirement for taking the exam.

FVC Functional Training and Education

Nonformal education and training on the Fishing Vessel Crew professional level upgrade. Consisted of:

- Stage I, II, III ANKAPIN
- Stage I, II, III ATKAPIN
- API (Fishing Master)
- FVC Rating

Terms regarding the FVC Functional Crash Course are governed by the Head of the Agency Decision

FVC Skills Training and Education

Education and training to acquire the required skills to conduct certain duty and/or function aboard a Fishing vessel. Consisted of:

- Stage I & II BST-F
- Fishing Operational
- Fishing Handling Skill
- Fish Storing Refrigeration
- Fishing vessel Engine Maintenance

What is Fishing Vessel Crew Sail Period?

- Sailing Period is the FVC information regarding their period of working on a fishing vessel which is used:
 - a) In the requirements fulfilment of taking the education or higher FVC skill training; or
 - b) To acquire the authorization on certain job title in the Fishing vessel.
- Sail Period could be seen in the notes written in the Seaman Book, Endorsement Book, or other related documents.



Physically and Mentally Healthy

Must be proved by medical certificate which is issued by Hospital/Health Facilities.

IV. Social Insurance and Compensation



What are the types of social insurance for the FVC?



"The owner or operator of the Fishing vessel should include the employed Fishing Vessel Crew as the member of social assurance" (Article 184 of the Minister of Maritime and Fisheries Regulation Number 33 of 2021)

BPJS KETENAGAKERJAAN

Work-Accident Insurance

Covers the treatment and medication fee for FVC who is sick/injured while working on the Fishing vessel.

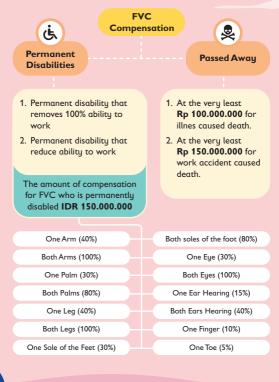
Life Insurance

Provides assurance of livelihood for the deceased FVC heirs and family.

Pension Plan

Provides assurance of livelihood for the FVC and his family in case of termination of contract and/or no longer able to work.

How is compensation for the Fishing Vessel Crew?





What is Sea Working Agreement?

Written agreement between the FVC and the fishing vessel owner or the operator, or the manning Agent.

Why is it important to have Sea Working Agreement?

To understand the rights and obligations of FVC and the Vessel Owner, vessel operator, or the manning agent.

To minimize the work-related risk for the FVC

To minimize the business-related risk for the owner/operator of the Fishing vessel

To provide protection for the FVC

Notes:

- The Vessel Owner is a person/legal entity who is registered as the vessel owner.
- The Vessel Operator is a legal entity who is appointed/ cooperating with the vessel owner to maintain the vessel.
- Manning Agent is a legal entity who is registered in the government agency to recruit and deploy vessel crew.

What are the Objectives of the SWA?



Forms of Protection



Employer in Fisheries

Work-Related Risk:

- Uncertainty of working hours, that are relatively longer;
- There are no standards regarding working hours and rest hour;
- The fishing season demands the FVC to work continuously;
- Dangerous waves and weather in the fishing ground;
- 5. Limited supply;
- 6. Work accident.

Business-Related Risk

- 1. Uncertainty of catch;
- The fishery production achievement;
- Security and safety of the production equipments;
- 4. The sustainability of the fishing business.

What are the types of the SWA?

(A must-have for every FVC who work in a >5GT Vessel)

Limited Time

The implementation ends after exceeding the SWA valid date

Single Operation

The implementation ends after arriving and the fish unloading in the assigned dock are completed

Unlimited

The implementation ends based on agreement



How is the Scope of SWA?



- Working hours do not exceed 14 hours/day or 91 hours/7 days
- Leave for 10 days every 6 months or 20 days/year
- Permits for fishing, illness, renewal of documents or deceased relatives

What are the FVC Waging Systems?



Profit Sharing

- Agreement between the owner/operator with the FVC is written in the SWA
- If there are no net income, the owner/operator should pay the salary to the FVC, at the very least half of the provincial/regency/city level minimum wage for each person every month.
- If can not be calculated on a monthly basis, the salary payment may be calculated on a daily basis (half of the provincial/recency/city level minimum wage).

Monthly Salary

The basic salary is calculated on a monthly basis, at the very least 1 time of the provincial/regency/city level minimum wage.

Sailing allowances to be calculated on a daily basis at the very least 3% of the basic salary.

Production bonus at the very least 10% of the total production value, to be shared to all the FVC according to job title and workload.

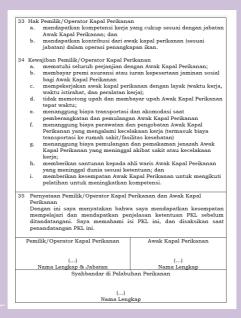
Overtime payment to be calculated on an hourly basis at the every least 25% of the daily sailing allowances.

How is the SWA Format?

01	Nama Pemilik/Operator	13 Tempat penandatanganan		14 Tanggal penandatanganan
	Kapal Perikanan	15 Tipe doku	men PKL	16 Jangka Waktu PKL
02	Alamat	17 PKL mengacu pada pe		peraturan dari
03	Nama Kapal Perikanan (nama dan tanda kapal)			19 Gaji Pokok 20 Tunjangan
04	Ukuran (GT) dan		Gaji Bulanan	Berlayar
	Tanda selar Kapal Perikanan	18 Sistem Pengupa		21 Bonus Produksi
05	Daerah operasi Kapal Perikanan	han		22 Uang Lembur
06	Jenis alat penangkapan ikan (untuk kapal penangkap ikan)	23 Ba		Iasil
07	Nama lengkap Awak Kapal Perikanan (nama panggilan, nama tengah dan	24 Tambahan upah awak Kapal Perikanan		25 Bonus ikan hasil tangkapan per ton
	nama keluarga)			26 Uang tunggu per hari
08	Alamat			nan
09	Tempat lahir dan tanggal lahir	27 Tempat dan tanggal p pertama kali sesuai F		
10	Jabatan			
11	Jenis Sertifikat	28 Paraf persetujuan Pemilik/Operator Kapal Perikanan		29 Paraf persetujuan
12	Nomor Kepesertaan Jaminan Sosial			Awak Kapal Perikanan

	. antara Pemilik/Operator Kapal Perikanan dengan Awak Kapal ikanan mengikuti ketentuan:			
Da	Pasal 1 Data yang termuat dalam kotak 01 sampai 29 merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari PKL ini.			
Aw	sal 2 ak kapal perikanan yang disebut pada kotak 07 kompeten bekerja a kapal perikanan sesuai kotak 03 sesuai dengan jabatan pada kotak			
Ja	sal 3 minan sosial yang disebutkan pada kotak 12 paling sedikit: jaminan celakaan kerja, jaminan kematian, dan jaminan hari tua.			
31 Hai a. b. c. d. e. f.	Awak Kapal Perikanan mendapatkan upah, jaminan sosial, dan jaminan perlindungan hukum; mendapatkan akomodasi, makanan dan minuman, serta peralatan kerja yang cukup sesuai jabatan; mendapatkan waktu sitindhat yang cukup; mendapatkan biaya keberangkatan dari tempat domisili ke lokasi pelabuhan kedatangan akhir ke tempat domisili (kecuali dalam wilayah administrasi kabupaten/kota yang sama); mendapatkan perawatan dan pengobatan serta biaya transportasi ke rumah sakit apabila sakit saat bekerja dan mendapatkan santunan bagi ahli waris jaka Awak Kapal Perikanan meninggal dunia.			
32 Kev a. b. c. d. e. f.	vajiban Awak Kapal Perikanan mematuhi seluruh perjanjian dengan pemilik/operator Kapal Perikanan; melaksanakan tugas sesuai jabatan dalam perjanjian; menaati peraturan korja di Kapal Perikanan yang disepakati kedua pihak; tiak menjasukan dokumen Awak Kapal Perikanan; tiak denggunakan serifikat kompetensi Awak Kapal Perikanan liai; denggunakan serifikat kompetensi Awak Kapal Perikanan tidak terlibat dalam kegiatan IUU Fishing dan/atau trans-international crime.			







What are the welfare and health aspects of the FVC?*

- 1. Headspace;
- Entrance door & between accommodation room;
- 3. Isolation room;
- 4. Noise and Vibration dampening device
- 5. Ventilation;
- 6. Air Conditioner;
- 7. Lightings;
- 8. Bedroom;
- 9. Floor Space;
- 10. Dining Room;
- 11. Bath Tub/Shower, bathroom & sink;

- 12. Laundry Facilities;
- Facilities for the sick and/ or injured vessel crew;
- 14. Bed, tableware & other equipments;
- 15. Recreation Facilities;
- 16. Communication Facilities;

0

0

- 17. Kitchen & food storing facilities;
- 18. Food & beverages;
- 19. Fishing Vessel Crew Safety Equipments.

*for Fishing Vessel Crew with the size of ≥300GT

How is the dispute settlement mechanism between FVC and the owner/operator of the vessel?



Complaint Submission

- 1. FVC, Delegation/Attorney
- 2. Workers union
- 3. Owner/Vessel Crew

* Important! (If there are any crimes occur including Trafficking in Person, etc, the case may be referred to the governing penal code)

Scope of Conflict

- 1. Salary payment;
- The fulfilment of care and treatment that is caused by work accident;
- Fulfilment of the compensation for the heirs of the deceased FVC;
- 4. Retention of the FVC documents by the vessel owner;
- 5. One-sided cancellation from the FVC;
- Fulfilment of livelihood for the FVC and his family in case of termination of contract/no longer able to work;
- 7. Fulfilment of a decent living when the FVC lose his job.

Agreement

The result of the agreement to be written into a joint-agreement and be reported in a written format by both/one of the parties to the manpower agency in regency/city/provincial or national level with a copy to the Directorate General.

What are the obligations of the vessel owner?



VI. Endorsement Book Conducted by the Shah Bandar in the Fishery Harbour



What is endorsement book?

- The endorsement book is the activity of Fishing Vessel Crew registration in the Fishing Vessel Crew Endorsement Book. The endorsement book can only be conducted if the FVC possess the SWA.
- The Fishing Vessel Crew Endorsement Book to be excluded for the Fishing vessel with the size until 100 (one hundred) gross tonnage and to be replaced with the Fishing Vessel Crew List.

Who is conducting endorsement?

 The Fishing Vessel Crew Endorsement Book is authorized by the Shah Bandar in the Fishing Port or Shah Bandar.

FVC Grievance and Consultation Mechanism

Complaint Scope:

- Pay salary
- Fulfillment of care & treatment due to work accidents
- Fulfillment of compensation for the heirs of the deceased FCV
- Detention of documents for fishing vessel crew by the ship owner
- Unilateral Cancellation of Fishing Vessel Crew



Contact



Complaint Form

bit.ly/PengaduanAwakKP

Or may also contact the following:

Institusi/Lembaga	Nomor	Email
BPJS Ketenagakerjaan (Kantor Pusat)	175 / (+6221) 50911333	care@ bpjsketenagakerjaan. go.id
Humas DPP KNTI	+62 882-2975-2731	-
Serikat Buruh Migran Indonesia (SBMI)	+62 811-8626-776 / +62 852-2448-1957	pengaduan@sbmi. or.id
National Fishers Center – DFW Indonesia	+62 811-921-4141 / +62 811-143-7575	https://dfw.or.id/ fishers-center/
CASE MANAGEMENT IOM - INDONESIA (Only for potential trafficking cases)	+62 812-8242-0024	IndonesiaCTCase Management@iom.int

Watch Out for the Signs of Trafficking in Persons



Trafficking In Persons is the act of recruiting, transporting, sheltering, sending, transferring or receiving a person by means of the threat of force, use of force, abduction, confinement, fraud, deception, abuse of power or position of vulnerability, bondage of debt or giving payment or benefit despite obtaining consent from a person who has control over another person, whether carried out within a country or between countries, for the purpose of exploitation or causing people to be exploited.

Exploitation can be in the form of prostitution or the other forms of sexual exploitation, forced labour, slavery or practices similar to slavery, or unlawfully moves or transplant of organs.







